Anschrift und Gruß

[1]Der Älteste an den geliebten Gajus, den
ich lieb habe in der Wahrheit.
[2]Mein Lieber, ich wünsche, dass es dir in
allem gut gehe und du gesund seist, wie es
deiner Seele gut geht.
[3]Denn ich habe mich sehr gefreut, als die
Brüder kamen und deine Wahrheit
bezeugten, wie du wandelst in der
Wahrheit.[4]Ich habe keine größere Freude
als die, dass ich höre, wie meine Kinder in
der Wahrheit wandeln.

Unterstützung der Evangelisten

[5]Mein Lieber, du handelst treu in dem, was
du an den Brüdern tust, obwohl sie fremd
sind,[6]die von deiner Liebe Zeugnis
gegeben haben vor der Gemeinde; und du
wirst gut daran tun, wenn du sie
weitergeleitest, wie es vor Gott würdig
ist.[7]Denn um seines Namens willen sind
sie ausgezogen und nehmen von den
Heiden nichts an.[8]So sind wir nun
schuldig, solche aufzunehmen, damit wir
Gehilfen der Wahrheit werden.

Diotrephes und Demetrius

[9]Ich habe der Gemeinde geschrieben, aber
Diotrephes, der unter ihnen der Erste sein
will, nimmt uns nicht an.[10]Darum, wenn ich
komme, will ich ihn erinnern an seine
Werke, die er tut; denn mit bösen Worten
redet er gegen uns und lässt sich an dem
nicht genügen: er selbst nimmt die Brüder
nicht auf und wehrt denen, die es tun
wollen, und stößt sie aus der
Gemeinde.[11]Mein Lieber, folge nicht dem
Bösen nach, sondern dem Guten. Wer
Gutes tut, der ist von Gott; wer Böses tut,
der hat Gott nicht gesehen.
[12]Demetrius hat ein Zeugnis von

[1]The elder unto the wellbeloved Gaius,
whom I love in the truth.[2]Beloved, I wish
above all things that thou mayest prosper
and be in health, even as thy soul
prospereth.[3]For I rejoiced greatly, when
the brethren came and testified of the
truth that is in thee, even as thou walkest
in the truth.[4]I have no greater joy than to
hear that my children walk in
truth.[5]Beloved, thou doest faithfully
whatsoever thou doest to the brethren,
and to strangers;[6]Which have borne
witness of thy charity before the church:
whom if thou bring forward on their
journey after a godly sort, thou shalt do
well:[7]Because that for his name's sake they
went forth, taking nothing of the
Gentiles.[8]We therefore ought to receive
such, that we might be fellowhelpers to
the truth.[9]I wrote unto the church: but
Diotrephes, who loveth to have the
preeminence among them, receiveth us
not.[10]Wherefore, if I come, I will remember
his deeds which he doeth, prating against
us with malicious words: and not content
therewith, neither doth he himself receive
the brethren, and forbiddeth them that
would, and casteth them out of the
church.[11]Beloved, follow not that which is
evil, but that which is good. He that doeth
good is of God: but he that doeth evil hath
not seen God.[12]Demetrius hath good report
of all men, and of the truth itself: yea, and
we also bear record; and ye know that our
record is true.[13]I had many things to write,
but I will not with ink and pen write unto
thee:[14]But I trust I shall shortly see thee,
and we shall speak face to face. Peace be
to thee. Our friends salute thee. Greet the

jedermann und von der Wahrheit selbst;
und wir bezeugen‘s auch, und ihr wisst,
dass unser Zeugnis wahr ist.[13]Ich hätte viel
zu schreiben; aber ich wollte nicht mit
Tinte und Feder an dich schreiben.
[14]Ich hoffe aber, dich bald zu sehen; dann
wollen wir mündlich miteinander
reden.[0]Friede sei mit dir! Es grüßen dich
die Freunde. Grüße die Freunde mit
Namen.

friends by name.